



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **50c** Local
Buitelands 70c Other countries
Posvry • Post free

Vol. 273

KAAPSTAD, 30 MAART 1988

CAPE TOWN, 30 MARCH 1988

No. 11229

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 666.

30 Maart 1988

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 40 van 1988: Wysigingswet op die Private Wet op die Randwaterraadstatute, 1988.

No. 666.

30 March 1988

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 40 of 1988: Rand Water Board Statutes (Private) Act Amendment Act, 1988.

Wet No. 40, 1988

WYSIGINGSWET OP DIE PRIVATE WET OP DIE
RANDWATERRAADSTATUTE, 1988**ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:**

- []** Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skappings uit bestaande verordenings aan.
- _____** Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Private Wet op die Randwaterraadstatute, 1950, ten einde "bevoorregte verbruiker" nader te omskryf; te bepaal dat die raad uit hoogstens 12 lede bestaan; ander voorsiening in verband met die finansies- en uitvoerende komitee te maak; die raad te magtig om die rentekoers ten opsigte van agterstallige betalings vir water verskaf, te bepaal; ander voorsiening te maak met betrekking tot die heffing van tariewe vir water verskaf aan verbruikers; die maksimum bedrag wat die raad by wyse van oortrekking van enige bank kan leen, aan te pas; verdere voorsiening te maak in verband met die totale bedrag betaalbaar ten opsigte van wissels wat te eniger tyd in omloop is; en die raad te magtig om uitvloeisel te suiwer of te behandel en daarvoor te beskik; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 24 Maart 1988.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 2 van Wet 17 van 1950, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 29 van 1964 en artikel 1 van Wet 31 van 1972

1. Artikel 2 van die Private Wet op die Randwaterraadstatute, 1950 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur die omskrywing van "bevoorregte verbruiker" deur die volgende omskrywing te vervang:

"bevoorregte verbruiker" enige streeksdiensteraad ingestel kragtens artikel 3 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), en enige openbare liggaam **[behalwe 'n stigter-plaaslike-bestuur]** wat ingestel is nie met 'n winsoogmerk nie en waaraan die raad water by die groot maat verskaf hoofsaaklik met die doel dat dit deur sodanige liggaam by die klein maat verkoop word, en by die toepassing van artikel 49 (2) sluit dit die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste en 'n houer van mynbrief in;".

Wysiging van artikel 3 van Wet 17 van 1950, soos gewysig deur artikel 2 van Wet 29 van 1964

2. Artikel 3 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur die woorde wat die uitdrukking "Hoofstuk I" voorafgaan deur die volgende woorde te vervang:

"Hierdie Wet is in **[sewe]** agt Hoofstukke ingedeel, wat onderskeidelik op die volgende onderwerpe betrekking het:"; en

(b) deur voor die uitdrukking "Hoofstuk VII" die volgende woorde in te voeg: "Hoofstuk VIA: Bevoegdheid om uitvloeisel te suiwer of te behandel en daarvoor te beskik (artikels 144A tot 144C).".

RAND WATER BOARD STATUTES (PRIVATE) ACT AMENDMENT
ACT, 1988

Act No. 40, 1988

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

_____ Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Rand Water Board Statutes (Private) Act, 1950, so as to further define "preferent consumer"; to provide that the board shall consist of not more than 12 members; to make other provision relating to the finance and executive committee; to empower the board to determine the rate of interest chargeable in respect of payments in arrear for water supplied; to make other provision relating to rates chargeable for water supplied to consumers; to adjust the maximum amount which the board may borrow by way of overdraft from any bank; to make further provision in regard to the aggregate amount payable in bills current at any one time; and to empower the board to purify or treat and dispose of effluent; and to provide for matters incidental thereto.

(English text signed by the State President.)
(Assented to 24 March 1988.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 2 of Act 17 of 1950, as amended by section 1 of Act 29 of 1964 and section 1 of Act 31 of 1972

5 1. Section 2 of the Rand Water Board Statutes (Private) Act, 1950 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution for the definition of "preferent consumer" of the following definition:

10 "preferent consumer" means any regional services council established under section 3 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), and any public body **[other than a foundation local authority]** which has been established not for purposes of gain and to which the board supplies water in bulk mainly for the purpose of being sold by such body by retail, and for the purposes of section 49 (2) it includes the South African Transport Services and any holder of mining title;"

15 **Amendment of section 3 of Act 17 of 1950, as amended by section 2 of Act 29 of 1964**

2. Section 3 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for the words preceding the expression "Chapter I" of the following words:

"This Act is divided into **[seven]** eight Chapters, which relate to the following subject-matters, respectively:"; and

20 (b) by the insertion before the expression "Chapter VII" of the following expression:

"Chapter VIA: Power to purify or treat and dispose of effluent (sections 144A to 144C)."

Wet No. 40, 1988

WYSIGINGSWET OP DIE PRIVATE WET OP DIE
RANDWATERRAADSTATUTE, 1988

Wysiging van artikel 5 van Wet 17 van 1950, soos vervang deur artikel 3 van Wet 29 van 1964 en gewysig deur artikel 46 van Wet 97 van 1986

3. Artikel 5 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

“(1) Die raad bestaan uit **[nege]** die lede wat **[deur]** die Minister **[aangestel word]** aanstel, maar hoogstens 12 in getal.”

Vervanging van artikel 25 van Wet 17 van 1950, soos vervang deur artikel 37 van Wet 63 van 1975

4. Artikel 25 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

“Bepalings aangaande uitoefening van dwangbevoegdheid 10

25. Met betrekking tot die uitoefening van die bevoegdheid om grond of regte kragtens artikel 24 (h) of 144B (2) (c) deur dwang te koop en tot die vergoeding wat daarop te betaal is, is die bepalinge van artikels 6 tot 24 van die Onteiningswet, 1975, *mutatis mutandis* van toepassing en word ’n verwysing in genoemde artikels van daardie Wet na ‘Minister’ en 15 ‘Staat’ as ’n verwysing na die raad uitgelê.”

Vervanging van artikel 33 van Wet 17 van 1950, soos vervang deur artikel 8 van Wet 31 van 1972

5. Artikel 33 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

“Finansies- en uitvoerende komitee 20

33. Die raad stel van tyd tot tyd ’n finansies- en uitvoerende komitee aan vir die reëling en beheer van die finansies van die raad, en die raad gelas nie die betaling van enige **[som]** bedrag nie, hetsy op rekening van kapitaal of inkomste, behalwe ingevolge ’n besluit van die raad geneem op aanbeveling van die finansies- en uitvoerende komitee, en geen koste, 25 skuld of aanspreeklikheid word aangegaan nie behalwe kragtens die spesifieke of algemene magtiging van die raad, welke magtiging in elke geval waar sodanige koste, skuld of aanspreeklikheid **[tienduise rand]** ’n bedrag wat die raad van tyd tot tyd bepaal, te bowe gaan, gegrond moet wees op ’n raming deur die finansies- en uitvoerende komitee 30 voorgelê.”

Wysiging van artikel 48 van Wet 17 van 1950, soos vervang deur artikel 12 van Wet 31 van 1972

6. Artikel 48 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang: 35

“(2) Op alle bedrae wat ten opsigte van water gedurende ’n maand verskaf, betaalbaar word en wat nie soos hierby bepaal voor of op die een-en-twintigste dag van die daaropvolgende maand betaal word nie, **[kan]** word rente vir so lank daardie bedrae onbetaal bly deur die raad gevra en ingevorder **[word]** teen **[een persent vir elke maand of deel van ’n maand wat daardie bedrae onbetaal bly]** die koers wat die raad van tyd tot tyd bepaal.” 40

Wysiging van artikel 49 van Wet 17 van 1950, soos vervang deur artikel 13 van Wet 31 van 1972 en gewysig deur artikel 2 van Wet 107 van 1977 en artikel 1 van Wet 90 van 1983

7. Artikel 49 van die Hoofwet word hierby gewysig— 45

(a) deur paragraaf (a) van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(a) ten opsigte van water aan **[stigterverbruikers]** bevoorregte verbruikers verskaf, moet die tarief voldoende wees om ’n bedrag op te lewer, gebaseer op die geraamde verkope aan **[stigterverbruikers]** bevoor- 50 regte verbruikers, wat nie minder is nie as die in subartikel (1) beoogde bedrag, na aftrekking van die geraamde inkomste wat verkry gaan

RAND WATER BOARD STATUTES (PRIVATE) ACT AMENDMENT
ACT, 1988

Act No. 40, 1988

Amendment of section 5 of Act 17 of 1950, as substituted by section 3 of Act 29 of 1964 and amended by section 46 of Act 97 of 1986

3. Section 5 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

- 5 “(1) The board shall consist of **[nine]** such members **[to be appointed by]** as the Minister may appoint, but not exceeding 12 in number.”.

Substitution of section 25 of Act 17 of 1950, as substituted by section 37 of Act 63 of 1975

4. The following section is hereby substituted for section 25 of the principal Act:

10 **“Provisions as to exercise of compulsory powers**

25. With respect to the exercise of the power to purchase compulsorily any land or rights under section 24 (h) or 144B (2) (c) and to the compensation payable thereon, the provisions of sections 6 to 24 of the Expropriation Act, 1975, shall *mutatis mutandis* apply and a reference in
15 the said sections of that Act to ‘Minister’ and ‘State’ shall be construed as a reference to the board.”.

Substitution of section 33 of Act 17 of 1950, as substituted by section 8 of Act 31 of 1972

5. The following section is hereby substituted for section 33 of the principal Act:

20 **“Finance and executive committee**

33. The board shall from time to time appoint a finance and executive committee for regulating and controlling the finance of the board, and no order for the payment of any sum, whether on account of capital or income, shall be made by the board except in pursuance of a resolution
25 of the board passed on the recommendation of the finance and executive committee, and no costs, debt or liability shall be incurred except under the authority, whether specific or general, of the board, which authority shall in every case where such costs, debt or liability exceeds **[ten thousand rand]** an amount determined from time to time by the board,
30 be based on an estimate submitted by the finance and executive committee.”.

Amendment of section 48 of Act 17 of 1950, as substituted by section 12 of Act 31 of 1972

6. Section 48 of the principal Act is hereby amended by the substitution for 35 subsection (2) of the following subsection:

- 40 “(2) On all sums which shall have become due in respect of water supplied during any month and which are not paid as herein provided on or before the twenty-first day of the next succeeding month, interest shall be chargeable and recoverable by the board for as long as such sums remain unpaid, at the rate [of one per cent for every month or portion of a month during which those sums shall remain unpaid] determined from time to time by the board.”.

Amendment of section 49 of Act 17 of 1950, as substituted by section 13 of Act 31 of 1972 and amended by section 2 of Act 107 of 1977 and section 1 of Act 90 of 1983

7. Section 49 of the principal Act is hereby amended—

- 45 (a) by the substitution for paragraph (a) of subsection (2) of the following paragraph:

50 “(a) in respect of water supplied to **[foundation]** preferent consumers, the rate shall be sufficient to yield an amount, based on the estimated sales to **[foundation]** preferent consumers, not less than the amount contemplated in subsection (1) after having deducted therefrom the estimated revenue to be derived from the charges for water supplied to

Wet No. 40, 1988

WYSIGINGSWET OP DIE PRIVATE WET OP DIE
RANDWATERRAADSTATUTE, 1988

word uit die heffings vir water verskaf aan **[bevoorregte verbruikers en aan]** ander verbruikers, met inbegrip van die persone, regerings of administrasies bedoel in artikel 28A (1);” en

(b) deur paragraaf (b) van subartikel (2) te skrap.

Wysiging van artikel 64 van Wet 17 van 1950, soos gewysig deur artikel 16 van Wet 31 van 1972 en artikel 46 van Wet 97 van 1986

8. Artikel 64 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

“(1) Die raad kan van tyd tot tyd na gelang van omstandighede geld by wyse van oortrekking leen van enige bank wat op die oomblik as die bankiers van die raad optree: Met dien verstande dat **[uitgesonderd met die toestemming van die Minister]** so ’n oortrekking nie meer as **[vyf miljoen rand]** twintig persent van die inkomste verkry uit tariewe vir water verskaf gedurende daardie voorafgaande jaar waarin sodanige inkomste die grootste was, bedra [of vir ’n tydperk van langer as negentig dae duur] nie.”.

15

Wysiging van artikel 97 van Wet 17 van 1950, soos gewysig deur artikel 28 van Wet 29 van 1964 en artikel 23 van Wet 31 van 1972

9. Artikel 97 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf (l) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(l) Die totale bedrag betaalbaar ten opsigte van wissels wat te eniger tyd in 20 omloop is, mag—

- (i) nie **[die bedrag van tienmiljoen rand]** dertig persent van die inkomste verkry uit tariewe vir water verskaf gedurende daardie voorafgaande jaar waarin sodanige inkomste die grootste was, oorskry nie [behalwe met die bedrag betaalbaar ten opsigte van wissels uitgegee kort voordat enige ander wissels betaalbaar word ten einde daardie wissels te betaal];
- (ii) saam met die bedrag by wyse van oortrekking kragtens artikel 64 (1) geleen, nie veertig persent van die inkomste aldus verkry, oorskry nie.”.

25

Invoeging van Hoofstuk VIA in Wet 17 van 1950

30

10. Die volgende Hoofstuk word hierby in die Hoofwet na Hoofstuk VI ingevoeg:

“HOOFSTUK VIA

BEVOEGDHEID OM UITVLOEISEL TE SUIWER OF TE BEHANDEL EN DAAROP TE BESKIK

Woordomskrywing

35

144A. In hierdie Hoofstuk beteken ‘waterversorgingswerk’ ’n waterwerk wat gebruik word of bestem is om gebruik te word vir of in verband met die suiwering of behandeling van of die beskikking oor uitvloeisel, en tensy uit die samehang anders blyk, het enige ander uitdrukking waaraan in die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), ’n betekenis gegee is, dieselfde betekenis.

40

Bevoegdhede van raad

144B. (1) Die raad kan binne die verskaffingsterrein, onderworpe aan die goedkeuring van die Minister en enige vereistes betreffende kwaliteit soos beoog in artikel 21 van die Waterwet, 1956, wat hy oplaë, enige uitvloeisel suiwer of behandel en oor water wat uit daardie uitvloeisel herwin word, beskik of dit stort soos deur hom gelas.

45

(2) By die toepassing van subartikel (1) kan die raad—

- (a) ’n waterversorgingswerk oprig, aankoop of andersins verkry en dit gebruik;

50

RAND WATER BOARD STATUTES (PRIVATE) ACT AMENDMENT
ACT, 1988

Act No. 40, 1988

[preferent consumers and to] other consumers, including the persons, governments or administrations referred to in section 28A (1);"; and
(b) by the deletion of paragraph (b) of subsection (2).

**Amendment of section 64 of Act 17 of 1950, as amended by section 16 of Act 31 of 1972
5 and section 46 of Act 97 of 1986**

8. Section 64 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

10 “(1) It shall be lawful for the board from time to time as circumstances may require to borrow money by way of overdraft from any bank which for the time being may be acting as the bankers of the board; Provided that no such overdraft shall exceed **[the sum of five million rand or extend for a period of more than ninety days except with the sanction of the Minister]** twenty per cent of the revenue derived from the charges for water supplied during that preceding year in which such revenue was the largest.”.

15 Amendment of section 97 of Act 17 of 1950, as amended by section 28 of Act 29 of 1964 and section 23 of Act 31 of 1972

9. Section 97 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (l) of the following paragraph:

20 “(l) The aggregate amount payable in bills current at any one time shall not—
 (i) exceed **[the sum of ten million rand except by the amount payable on bills issued shortly before any other bills fall due in order to pay off those bills]** thirty per cent of the revenue derived from charges for water supplied during that preceding year in which such revenue was the largest;
25 (ii) together with the amount borrowed on overdraft in terms of section 64 (1) exceed forty per cent of the revenue so derived.”.

Insertion of Chapter VIA in Act 17 of 1950

10. The following Chapter is hereby inserted in the principal Act after Chapter VI:

30

“CHAPTER VIA

POWER TO PURIFY OR TREAT AND DISPOSE OF EFFLUENT

Definitions

35

144A. In this Chapter ‘water care work’ means any water work which is used or intended to be used for or in connection with the purification, treatment or disposal of effluent, and unless the context otherwise indicates, any other expression to which a meaning has been assigned in the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), shall have the same meaning.

Powers of board

40

144B. (1) The board may within the limits of supply, subject to the approval of the Minister and to any requirements as he may impose in regard to quality as contemplated in section 21 of the Water Act, 1956, purify or treat any effluent and dispose of or discharge water recovered from such effluent as directed by him.

45

(2) The board may for the purposes of subsection (1)—
(a) construct, purchase or otherwise acquire and use any water care work;

Wet No. 40, 1988

WYSIGINGSWET OP DIE PRIVATE WET OP DIE
RANDWATERRAADSTATUTE, 1988

- (b) soek, grawe, uitgrawe en boor op grond en enige werke daarop uitvoer wat nodig is om die geskiktheid van 'n terrein vir die aanbou van werke te bepaal en kan hy vir daardie doel enige grond betree: Met dien verstande dat geen gebou of geslote ruimte verbonde aan 'n woning betree mag word nie, behalwe met die toestemming van die bewoner daarvan; 5
- (c) deur gedwonge koop grond of regte daarin of in verband daarmee verkry; en
- (d) enige ander handeling verrig wat nodig of dienstig is om uitvloeisel te bekom, op te gaar, te meet, te suiwer, te behandel en daarvoor te beskik en om 'n volledige toevoer- of afvoerstelsel of -stelsels in verband daarmee aan te bring, aan te lê en in stand te hou. 10
- (3) Die bepalings van paragrawe (c), (f), (g), (i), (j), (k), (m), (n), (o) en (q) van artikel 24 is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van die bevoegdhede by hierdie artikel aan die raad verleen. 15
- (4) Die raad kan 'n ooreenkoms aangaan met die Regering, die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste of 'n provinsiale administrasie, streeksdiensteraad, plaaslike owerheid of ander liggaam of persoon, en die Regering, die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste en daardie provinsiale administrasie, streeksdiensteraad, plaaslike owerheid of ander liggaam of persoon kan, ondanks andersluidende bepalings van die een of ander wet, 'n ooreenkoms met die raad aangaan vir die verkryging deur en oordrag aan die raad van 'n waterversorgingswerk. 20
- (5) Geen ooreenkoms in subartikel (4) vermeld met 'n provinsiale administrasie, streeksdiensteraad of plaaslike owerheid is geldig nie totdat die Administrateur van die provinsie waarin daardie administrasie, raad of owerheid ingestel is, sy goedkeuring daarvan by kennisgewing in die *Offisiële Koerant* bekend gemaak het. 25
- (6) Die bepalings van artikel 26 is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van die verkryging van 'n waterversorgingswerk deur die raad kragtens subartikel (4). 30

Heffing van vorderings

- 144C.** (1) Ter bestryding van uitgawes deur hom aangegaan of aangegaan te word by die verrigting van 'n werksaamheid by hierdie Hoofstuk aan hom opgedra, kan die raad vorderings hef en verhaal vir uitvloeisel deur hom gesuiwer, behandel of oor beskik. 35
- (2) Betaling van vorderings moet gemaak word by die adres en op of voor die datum aangedui op die rekening wat die raad ten opsigte daarvan uitreik.
- (3) Die Raad hef en verhaal rente op enige bedrag wat na die datum bedoel in subartikel (2) onbetaal bly, teen die koers wat die raad van tyd tot tyd bepaal. 40

Kort titel

- 11.** Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Private Wet op die Randwater-raadstatute, 1988. 45

RAND WATER BOARD STATUTES (PRIVATE) ACT AMENDMENT
ACT, 1988

Act No. 40, 1988

(b) search, dig, excavate and bore on any land and carry out thereupon any works necessary to determine the suitability of any site for the construction of any works and may for that purpose enter upon any land: Provided that no entry shall be made into any building or upon any enclosed space attached to a dwelling, except with the consent of the occupier thereof;

(c) acquire by compulsory purchase any land or right therein or in connection therewith; and

(d) do any other act necessary or expedient for obtaining, storing, measuring, purifying, treating and disposing of effluent and for installing, constructing and maintaining a complete intake or discharge system or systems in connection therewith.

(3) The provisions of paragraphs (c), (f), (g), (i), (j), (k), (m), (n), (o) and (q) of section 24 shall *mutatis mutandis* apply in respect of the powers vested in the board by this section.

(4) The board may enter into an agreement with the Government, the South African Transport Services or any provincial administration, regional services council, local authority or other body or person, and the Government, the South African Transport Services and such provincial administration, regional services council, local authority or other body or person may, notwithstanding any provision to the contrary in any law contained, enter into an agreement with the board for the acquisition by and transfer to the board of any water care work.

(5) No agreement referred to in subsection (4) with any provincial administration, regional services council or local authority shall be valid until the Administrator of the province in which such administration, council or authority has been established has, by notice in the *Official Gazette*, declared his approval thereof.

(6) The provisions of section 26 shall *mutatis mutandis* apply in respect of the acquisition by the board of any water care work in terms of subsection (4).

Assessment of charges

144C. (1) For the purpose of defraying any expenditure incurred or to be incurred by it in carrying out any function assigned to it by this Chapter, the board may assess and recover charges for effluent purified, treated or disposed of by it.

(2) Payment of charges shall be made at the address and on or before the date indicated on the account rendered by the board in respect thereof.

(3) On any amount which remains unpaid after the date referred to in subsection (2), interest shall be chargeable and recoverable by the board at the rate determined from time to time by the board."

Short title

11. This Act shall be called the Rand Water Board Statutes (Private) Act 45 Amendment Act, 1988.

